

Nachlesen bringt Vorteil

# Kleine Anzeigen des „Courier“

Inferieren bringt Erfolg

### Hotels

#### Metropole Hotel

Besitzer: Adolf Schumann, Franz Brunner, und Robert Emann.  
Kofe Straße, ganz nahe der C.P.R. Station.  
Das beste und modernste Hotel Reginas. Große, helle Zimmer.  
Deutsche Küche.  
Beste Weine, Zigarren und Zigaretten. Aufmerksamste Bedienung.  
Deutsche Bedienung.

#### Vons Hotel

John B. Schumann, Theo. Schmitz, Eigentümer.  
Reginas größtes deutsches Hotel  
Deutsche Bedienung.  
Gute Zimmer. Zimmer-Telephon.  
Dampfheizung. Elektrisches Licht.  
Ecke 10. Avenue und Osler Straße.  
Am Marktplatz. Regina, Sask.

#### Maple Leaf Hotel, Markinch

Karl Schmidt, Besitzer.  
Gutes deutsches Hotel an der Kirklinie. Beste Weine, Zigarren und Zigaretten. Schöne freundliche Zimmer, neu und modern. Badezimmer mit warmem und kaltem Wasser.  
Deutsche Küche. Notizen \$2.00 per Tag.

### Leichenbestatter

#### SPEERS

Telephon 2323  
Ter Ort, wo man gute Särge billig kaufen kann.  
1761 Hamilton St.  
Öffnen bei Tag und Nacht.  
-Automobil-Anrufung-

#### BOWKER & MILLARD

Leichenbestatter u. Einbalsamierer  
2009 Broad St.  
Großes Lager. Mäßige Preise.  
Telephon 2528

Ein unzufriedener Agent ist solcher, der seine Waren nicht verkaufen kann. Wir wollen Agenten in allen deutschen Dörfern des Landes haben für die „Deutsche Export“-Medizin und verlässlichen guten Absatz. Diese Mittel erfreuen sich eines großen Rufes und gewinnen mit jedem Tage neue Freunde und Gönner. Sie sind leicht und zuverlässig. Für alle Fälle sind besondere Mittel da.  
Wer will diesen Sommer Geld verdienen? Hier ist Gelegenheit. Wir wollen auch Agenten haben, die von Haus zu Haus fahren. Um näheres wenden Sie sich an  
Die German Medicine Co., Ltd., Montreal.

Babyberuhigungsmittel, Formis Alpenkräuter-Blutleber, reiner Lebertran, Kodal's Gesicht- und Haarsalbe, White Pine of Tar für Husten, Bronchitis etc. Sirtumone, das moderne Haarwuchsmittel; Hoffmanstropfen; Camphoröl; ferner Puder und Parfüme aus Frankreich importiert; Eau de Cologne, etc.

#### Campbell's Pharmacy

Apothek zum Altaber  
Maple Leaf Block. Regina.

### Malerarbeiten

Solte mich zur Anfertigung von Dekorations-, Kapezier- und Anstreicherarbeiten bestens empfehlen. Eristallische Arbeit garantiert.  
Frank Dummer, Regina,  
1913 St. John St. Phone 4614

### N. G. Boas, 1841 Scarth

St. Regina, Sask. Südlich von Postoffice. P. O. Box 942. Telephon 3923. Zigaretten, Zigaretten, Tabak, Weisen. Gute Ware, richtige Preise. Götliche Bedienung.

### Rechtsanwälte

#### Doerr & Guggisberg

Deutsche Advokaten, Rechtsanwölter und Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. Geld auf Grundeigentum. Zimmer 303, Northern Bank Bldg., Regina, Sask. J. Emil Doerr, R. B. Guggisberg, R. A.

#### Allan, Gordon & Bryant

Advokaten, Rechtsanwölter und Notare. A. L. Gordon, Jas. F. Bryant, R. B. Broughby & Duncan Blos, Regina, Sask.

#### Carrothers & Williams

Advokaten, Rechtsanwölter und Notare. Zimmer 202 Westman Chambers, Rose St., Regina, Sask. Ashton D. Carrothers, Edwin S. Williams, R. A.

#### Balfour, Martin & Casen

Rechtsanwälte, Advokaten und öffentliche Notare. Jas. Balfour, B. M. Martin, W. A. Avery Casen, B. C. R. Geld zu verleihen. Office: Darke Block, 11. Ave., Regina, Sask.

#### McMurchy & Tingley

Rechtsanwälte, Advokaten und Notare. Robert Daniel McMurchy, Archibald Neuben Tingley. 1836 Hamilton St. Telephon 3735. Regina, Sask.

#### Turgeon, Brown & Thomson

Brown, Thomson & McKean. Rechtsanwälte, Advokaten, Notare. Hon. W. J. A. Turgeon, R. C. Sen. Staats-Anwalt. J. D. Brown, J. F. Thomson, A. U. McKean. McKean & Hill Gebäude. Regina, Phone 564.

#### A. Allan Fisher, Rechts-

anwalt, Advokat und öffentlicher Notar. Geld zu verleihen. Office: Suites 101-102 1. Etage, Westman Chambers, Rose St. Phones: Office 3286. Wohnung 2508. Regina, Sask.

#### Frame, Secord & Turnbull

Advokaten, Solicitoren, Notare. J. C. Secord, F. B. Turnbull, W. A. J. C. Frame, R. A. Offices: Nächste Tür zur alten Post Office, Regina, Canada.

#### J. J. Heinrichs, Deffent-

licher Notar, Versicherung, Geld zu verleihen. Aberdeen, Sask.

#### Martin & McGwen

Rechtsanwälte, u. f. w. Banner Block, Regina. W. S. McGwen, J. D. Martin. Telephon 2925

#### Bryant & Wheat

Advokaten, Rechtsanwölter und Notare. Office: Neuer McCallum & Hill Bldg., Regina, Saskatchewan, Canada. James F. Bryant, R. A., J. L. Wheat, Francis G. Wheat.

#### J. C. Ragin

Advokaten und Rechtsanwölter. 1835 Scarth Str., Regina, Sask. Telephon 2274.

#### Medizinische Artzte

Dr. P. D. Stewart & H. A. Stewart. Doktoren, Chirurgen und Geburtshelfer. Saskatoon, Sask.

#### James McLeod, M.D.C.M.

Spezialist in der Behandlung von Augen, Ohren, Nasen- und Halskrankheiten. Northern Bank - Gebäude, Scarth St. Phone 2838. Regina, Sask.

### Dr. Roger, Arzt und

Chirurg. Absolvent der Universität London, Engl., früher klinischer Assistent für Frauenkrankheiten. Chelsea Hospital, London, Engl. Spezialität: Frauen-, Kinderkrankheiten und Geburtsfälle. Office: Neues McCallum & Hill Gebäude, Zimmer 210. Office Telephon 2290. Wohnung Telephon 4753

### Dr. Seymour Ross, Arzt

und Chirurg. Spezialität: Männerkrankheiten, Frauenkrankheiten u. Chirurgie. Office 1818 Scarth St., gegenüber der Post Office. Phone 3046. Wohnung 2816. Pendney St. Phone 2522. Sprechstunden 9-11, 2-5, 7-8.30.

### Dr. L. Roy, M.D.C.M.

studierte an der Universität in Paris, Frankreich. Spezialist, Chirurgie und Geburtsfälle. Office, Zimmer 4, McCallum Gebäude, Hamilton Straße. Telephon 2548. Wohnung, 1233 Victoria Ave. Telephon 2407. Regina, Saskatchewan.

### Dr. H. H. Mitchell, M.B.

Universität von Toronto, graduiert in St. Vincent's Hospital, Willard Park Hospital und Manhattan Geburts Hospital, New York City. Office 1737 Scarth St. Phone 1631. Wohnung 2139 Robinson Straße. Phone 1129. Sprechstunden 9-10, 2-4, 7-9, und nach Uebereinkommen.

### C. R. Paradis, M.D.

von London, und ex-Interne Recker Hospital von Paris, mit

### G. M. Gregoire, M.D.

Spezialist in allgemeiner Chirurgie, Frauenkrankheiten, Geschlechtskrankheiten und Blasenleiden. Sprechstunden 9-11, 2-5, 7-8.30. Phone 1775. Office McKean Block, Scarth Straße, Regina, Sask. Dr. Gregoire spricht Deutsch.

### Dr. C. G. McCutcheon

Arzt und Chirurg. Office 113 Westman Chambers, Rose St., Regina. Telephon: Office, 2706; Wohnung, 2895.

### Dr. T. A. Morrison, Arzt

und Chirurg, ausgebildet in Berlin, Deutschland. Spezialität: Chirurgie und Frauenleiden. Office: Abood Block, gegenüber der City Hall. Phone 4035. Privatwohnung: Cornwall Court, Suite 8. Phone 4036.

### Dr. J. C. Blad, New

Blad Block, Hamilton St. Zimmer Nr. 19. Haus-Telephon 4786. Office-Telephon 4787. Regina, Sask.

### Dr. Wesley Bishop

Spezialist für Augen-, Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten, Office 14 McCallum Hill Bldg. Phone 5475, Regina, Sask.

### Zahnärzte

#### Dr. Ralph Lederman

Zahnarzt. 105-106 Westman Chambers, Rose St. Telephon 2937. Regina, Sask.

#### Dr. H. Leitch, Graduirter

der Philadelphia Zahn College, Anatomische und Mund Chirurgie Schule. Office 303 Westman Chambers, Rose St. Phone 4978

#### Dr. A. Gregor Smith

Zahnarzt. Kronen- und Brückenarbeit eine Spezialität. Künstliche Mittel zum schmerzlosen Zahnziehen. Gregor Smith Block, Hamilton St., Regina, Sask.

#### Dr. Grace Armstrong

Operierende Zahnärztin. 1737 Scarth Straße, Regina, Sask., gegen über dem Kings Hotel. Neben Whately's Juwelen-Laden. Office Phone 1043. Haus Phone 930.

#### Dr. Albert F. Dyer

Orthodontist und Zahnarzt. McCallum Hill & Co.'s Gebäude, Zimmer 513 und 514. Spezialität: Verbesserung von unregelmäßigkeiten der Einbissen und Zähne.

### Optiker

#### H. S. McClung, Office

1833 Scarth Straße, südlich von der Post Office. Telephon 3597.

#### G. B. Church, profession-

neller Optometrist und Optiker. Wissenschaftliche Untersuchung der Augen und Anpassung von Gläsern zur Behebung von Kopfschmerzen und Ueberanstrengung der Augen. 1747 Scarth Str., Regina, Saskatchewan.

### Auktionatoren

#### R. McMullan, Provinzial

Auktionator, Zimmer 10 Westman Chambers, Regina, Sask. Telephon 3922. Bieh. - Verkauf eine Spezialität. Resulte garantiert.

#### J. Grant, vereidigter

Auktionator für die Provinz Saskatchewan. Verkäufe pünktlich abgehalten. Erfolg garantiert. Lumbden R. D., Sask. Long Distance Phone: Lumbden Beach Rural.

### Stempel-Fabrik

#### Gummi - Stempel, ge-

macht in allen europäischen Sprachen für irgenbende Zweck. Spezial Offerte in Rahmen Stempeln für 25c. Postfrei in deutschen oder leichten Sprachen. D. K. Kuber Stamp Works, Elfte Ave. Regina. Phone 2856.

### Juweliere

#### M. G. Howe, Uhren-

Reparaturen. Heirats - Erisen - Trauringe. Freie Augen-Untersuchung und Anfertigung von Gläsern, während man wartet. M. G. Howe, Juwelen, Scarth St., Regina, Sask.

### Photographen

#### Carbon Studio, über

dem Canada Drug Store, South Railway Straße, unter neuer Geschäftsleitung. Spezial-Offerte für einen Monat: 12 Kabinettbilder und eine vergrößerte Photographie für nur \$5.00. Postkarten Photographien \$1.00 per Duzend und aufwärts. Gebt uns eine Probefestellung.

#### Photograph Chauße

1833 South Railway St. - Macht alle Sorten von Photographien, jeden Beutel passend. Alle Arbeit garantiert. Kabinett Bilder per Duzend von \$4.00 aufwärts. - Ueber dem Union Depot Cafe.

#### Rossie's Atelier, Regina

Größtes photographisches atelier im Westen.

### Bücherrevisoren

#### LAING & TURNER

Vereidigte Bücherrevisoren. Winnipeg und Regina. R. E. Sayce, C. D., hier wohnhafter Teilhaber. 611, McCallum & Hill Bldg., Scarth Straße, Regina, Sask. Telephon 3003.

#### Dawson & Rowan, be-

rechtigte Bücherrevisoren, früher Berring, Taylor & Dawson. - Bücherrevidieren und Untersuchungen. Koffi System. - Zimmer 5, Raisonie Temple, 11. Ave., Regina. Phone 3734. W. J. Dawson, C. A., spricht Deutsch (England u. Saskatchewan). J. Rowan Roman, C. A., (Schottland u. Saskatchewan.)

### Architekten

#### Tripp & Rowley, Bau-

meister, Zimmer 51, Canada Life Building, Ecke Elfte Avenue und Cornwall Straße. Telephon 3346.

### Barbiere und Friseure

#### The Capital Barber

Shop, Hamilton Straße. Deutsches Barbiergehäts. Größtes und bestes Barbiergehäts in der Stadt. Gute, teille deutsche Bedienung. Große Auswahl an Zigarren und Tabak. Billiard-tische und Badezimmer. R. H. H. Eigentümer.

#### Ritter & Rump, deut-

liches Barbiergehäts in Victoria Hotel. Schnelle, gute und freundliche Bedienung, mäßige Preise. Kommt einmal zu uns, dann werden Sie immer kommen. Wir verstehen unser Geschäft. Ritter & Philipp Rump, Barbiergehäts in Victoria Hotel.

### Offene Stellen

#### Schumacher sofort ge-

sucht. Guter Lohn, dauernde Stellung. Nur erfahrene Schuhmacher wollen sich melden bei A. H. Kollhoffer, Southen, Sask.

### Zu verkaufen

#### Günstiger Gelegenheits-

kauf. - Zu verkaufen oder zu ver-tauschen eine Kegelbahn mit Billardzimmer und Lot, gelegen an der Grand Avenue in Indian Head zusammen mit vollständigem Inventar und Zubehör. Alles in allerbestiger Ordnung. Geschäfte gehen gut. Das Geschäft kann man auch wieder leicht verpacken. Ich würde dieses Geschäft auch gegen eine Viertel Section Land, passend für Viehzüchterei, ver-tauschen. Näheres durch den Eigentümer Lambert Gorgele, Box 191, Indian Head, Saskatchewan.

### Zeitgemäße Bücher ! !

Gott und der Krieg ... 25c  
Nach der Verheißung ... 20c  
Gottes Endplan mit der Welt 20c  
Der Christ im ird. Beruf ... 20c  
Jesus ein Genosse des Kreuzes 55c  
Leben mit Christo ... 45c  
Im Lande der schwarzen Bellen von A. Connor ... 55c.  
Portofreie Zustellung bei Voraus-bezahlung. Bibeln im Preise von 60c bis \$7. Oswald Gorman, 2329 Osler Str., Regina.

#### Ich habe vollständige

Liste der best zahlenden Hotels in der Provinz, einige wollen gegen Land tauschen. Kommt und sprech-t mit mir oder schreibt wegen Einzelheiten an B. A. Snelgrove, 209 Westman Chambers, Regina.

#### Bei Bestellungen und Einläufen er-

wähne man den „Courier“.

### Zu vertauschen

#### Will sofort vertauschen

Gute Section Land mit Vieh und Geräten für Country Hotel in angenehmem Ort. Offerten an Box 508, Der Courier, Regina.

#### Gutes Hotel zu ver-

tauschen gegen eine Section oder mehr guten Landes; würde gerne Farmmaschinen und Vieh mit eingeschlossen haben. Bitte volle Einzelheiten angeben. Alle Briefe zu adressieren an „L. 100“, Courier Publ. Co., Regina, Sask.

### Entlaufen Verloren

#### Entlaufen zwei große

Ballade. 1 Judasite, auf den vorderen Füßen etwas lahm, und eine braune Stute. \$25.00 Belohnung für ihre Ausfindung über den Verbleib dieser Pferde. Gef. Nachrichten erbeten an Adam Keiling, Schuler, Alta.

#### Verlaufen am Mittwoch

den 30. Sept. eine schwarze Stute, 7 Jhr alt, 1500 Pfd., alle Zähne beschlagen, schlecht genährt; ein schwarzer Wallach, 9 Jahr alt, weiße Stren, beschlagen, schlecht genährt; zwei Fuchs-Wallade, jeder 2 1/2 Jahr alt, schmaler Streifen im Gesicht, der andere Stern an Stirne. Wdr. Kink-Toma Land Co., Phone 3541, 2854 oder 4838.

### Heiratsgesuch. Junger

aufgestellter Witwer mit eigenem Heim, 37 Jahre alt, sucht Bekanntschaft eines älteren Mädchens oder einer jüngeren Witwe im Alter bis zu 35 Jahren zwecks Heirat. Witwe mit Kindern nicht ausgeschlossen. Gef. Offerten erbeten unter „A. D. D.“, an die Expedition des „Courier“, Box 508, Regina, Sask.

### J. C. Argue, Holz- und

Kohlenhändler. Ablieferungen nach allen Teilen der Stadt. Mäßige Preise. 1100 Victoria Ave. Telephon 4232. Regina.

### Bennett & Cadie, Regina

Telephon 4262. 1526 Elfte Ave., Maple Leaf Block. Elektrische Anlagen, Ausstattungen, Lampen und Installation von elektrischer Beleuchtung.

### Zil hören wird gewünscht

von Eigentümern, welche gute und unverbesserte Ländereien zu verkaufen haben. Senden Sie Beschreibung. Northwestern Business Agency, Minneapolis, Min.

### Versucht

es einmal, Ihre Schuhe reparieren zu lassen im Corner Shoe Repairing Shop  
Joe Grzeski, Eigentümer  
Ecke Halifax St. u. Elfte Avenue

### Chas. F. Zimmermann

330 E. 187th St., New York City, übermittelt durch seine Verbindungen unbedingt sicher und schnell alle Briefe etc. nach Deutschland oder Oesterreich - Ungarn und befragt prompt die Rückantworten, den zur Hebermittlung bestimmten Sendungen nur \$1.00 Verrechnungsgeld beizufügen. Sämtliche deutschen und österreichischen offiziellen Verknüpfungen an Hand. Informations - Abonnement über eine Person, nur \$1.00 für die ganze Dauer des Abtrages. Alle Anfragen sofort beantwortet!

### Pitts Bros.

Wasser- und Heizanlagen - Unter-nemer. Alle Arbeiten garantiert. Gebt uns Gelegenheiten, Eure Arbeiten zu veranlassen.  
1833 Osler Str. Phone 5012

„Kleine Anzeigen“ haben stets-Erfolg!



Haben Sie ein Besitzum an Hand, das Sie verkaufen oder umtauschen wollen? Warum wenden Sie nicht ein bisschen Geld an, um den Lesern der „Kleinen Anzeigen“ davon Mitteilung zu machen. Man kann sicher annehmen, dass einige Leser Ihnen ein Angebot machen werden.

Der Courier, Organ der Deutsch-Canadier

### Ehmanns

Holz- und Kohlen-Lager  
1632 Ottawa Straße, Regina  
Liefert das beste und billigste

### Brennholz, weiche

und harte Kohlen  
in der Stadt. Prompte Bedienung, schnelle Ablieferung, mäßige Preise. Besucht einmal und überzeugen Sie selbst. Telephonieren Sie zur 5452 und Sie bekommen Ihre Bestellung in das Haus geliefert.

### Groceries, Fleisch- und

Wurstwaren  
Beste Qualität, niedrigste Preise, prompte und freundliche Bedienung erhält man bei  
JOS. AMBROSI  
Groceries und Meat Market  
Telephon 2521.

### Edt Winnipeg St. u. Victoria Ave.

Regina.  
Besucht es einmal, bei- und zu kaufen.

### Gold Coin Liquor Store

Moose Jaw, Sask.  
3 River Str., Wm.  
Importierte von Whisky und Spirituosen.  
Schießt reichhaltiges Lager bei besten Weinen, Spirituosen und Bier. Oberst-klasse Getränke und raffinierte Wurst eine Spezialität. Beste Bier aus den Ver- Staaten. Alle Sorten Schnaps und Getränke. Verkaufsträger werden aus zuverlässigen und preiswerten ausgewählt. Nach einer Bes- suchung, bei und - Agenten für „Mog Bier“, das einzige deutsch gebraute Bier.

### J. R. Beverett, General-

Agent. Feuer-, Lebens-, Unfall- und Krankheits - Versicherungen. Vertrauens-Bonds. Geld zu verleihen. Zimmer 10, 11 und 12 im ersten Stod Canada Life Building, an der Elften Avenue, Regina, Saskatchewan.

### Erfinder

Der europäische Krieg verursacht, daß die Vereinigten Staaten und Canada von der Distribution seiner eigenen Länder abhän- ge. Ich habe heute zu mir um mich herum die besten Erfindungen und Erfindungen. Besuche vertrieben Vermögern.  
H. J. SANDERS  
Patentanwalt,  
69 Schuler Building,  
26 Ecke u. Ben Durrer St., Chicago, Ill.

### Gesucht

zum sofortigen Antritt Clerk für General Store. Anfangs-Gehalt \$40.00. Offerten mit Zeugnissen zu richten an  
W. A. Caswell & Co. Ltd.  
Edessa Sask.

### Pitts Bros.

Wasser- und Heizanlagen - Unter-nemer. Alle Arbeiten garantiert. Gebt uns Gelegenheiten, Eure Arbeiten zu veranlassen.  
1833 Osler Str. Phone 5012